

— 必須要用心去經營 —

2001 年情人節杰克給小波的信

My dearest and most beautiful wife,
I would like to share my heart with you this beautiful morning. The love I feel for you, is so wonderful and alive. That when ever I know that you are near me, it makes me feel great. You are everything that I could ever want in a wife. I think you are the greatest honey. I do not ever want to hurt you in anyway, believe me I feel bad when I see you cry because I say the wrong word. I want only to comfort you and to make you happy. I know it is not easy for you to be as strong as you seem to be, so I always want to be there for you, to give you strenght when you feel weak, to lift you up when you feel down, and to always give you all my love. Please forgive me if I make you feel bad sometimes, you know that I would do anything for you, for you are my heart, and my one and only love. Today is the day that the Lord has made, and we both will rejoice and be glade in it.
Happy Valentine
Love You Forever
Jack. 2/14/01

My dearest and most beautiful wife, XiaoBo. I would like to share my heart with you this beautiful morning. The love I feel for you, is so wonderful and alive that whom ever I know that you are near me, it makes me feel great. You are everything that I could every want in a wife. I think you are the greatest honey. I do not ever want to hurt you in anyway, belive me I feel bad when I see you cry because I say the wrong word. I want only to comfort you and to make you happy. I know it is not easy for you to be as strong as you seem to be, so I always want to be there for you, to give you strenght when you feel weak, to lift you up where you down, and to always give you all my love. Please forgive me if I make you feel bad sometimes, you know that I would do anything for you, for you are my heart, and my one and only love. Today is the day that the Lord has made, and we both will rejoice and be glade in it.

Happy Valentine

Love you forever

Jack

2/14/01

我最親愛,最美麗的妻子,小波:

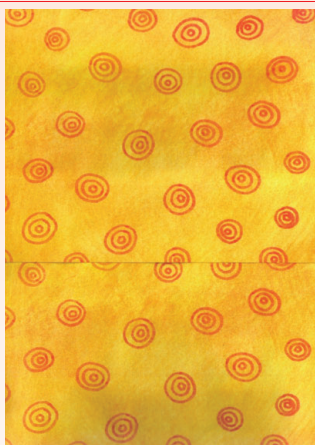
在今天這個美好的早晨,我想跟你講講心里話,我對你的愛和我對你的感覺是那么的鮮活和精彩。只要我在你的身邊,就使我感受到作為一個妻子,你具備我需要的一切。你是我最好的甜心。我從未想過要傷你的心。請相信我,當我看見你因為我說錯了話而傷心流淚,我感覺糟透了。我只想讓你開心和幸福。

我深知你看上去一直很穩重和堅強。這是件不容易的事,所以我要一直在你的身邊支持你:在你軟弱的時候我給予你力量;你跌倒的時候我把你扶起來。我將永遠給與你我的愛。

請原諒我,有時我用錯詞使你感到不快。你知道,為了你,我願意做任何事情,因為你是我的心肝,我唯一所愛。今天是上帝創造的新一天。讓我們一起來享受這快樂的一天。

情人節快樂!

永遠愛你的 杰克
2001 年 2 月 14 日



小波、杰克和女儿梅

我親愛的小波,

你是世界上最美麗和最有魅力的妻子。你具有所有的一切是任何一位丈夫都想要的。我們有許多需要感恩的地方,我們共同創造了美好的生活。當我想到我們這 20 多年的生活旅程,就會想要哭,哭好後就是笑。我愛你勝過全中國的大米,我對你的愛就如河流那樣不停涌出流淌。感謝我們共同生活時的一切美好回憶和這些年共渡很好的旅程。

愛你的杰克

(摘自杰克羅博斯特結婚廿年紀念)

親愛的爸爸,媽媽:

祝你們婚慶 20 周年快樂!

在這我想說,我愛你們。你們是模範伉儷,從不爭執,對彼此的珍愛無人能比。在為人父母方面,世間無人能超越你們。我難以想象,還有任何其他人能比你們對子女具有更多的愛心、細緻和關切。我深刻地知道你們是多么愛我,我也希望你們知道我也同樣深愛你們。你們給了我人生最有益的教誨。我雖然不是完美無瑕,但是我有許多生活追求和期待。

祝你們未來的 20 年同樣幸福!

您的愛女

梅

Dear Mom and Dad,

Happy Anniversary!

I want you both to know that I love you both. You are both a model couple, you hardly ever fight, and you love each other more than anyone I know. I know that as far as parents go, you are as good as it gets. I can't think of any parents that are more loving, caring, and fair. I know that you love me very much, and I hope that you know I love you. You have both been the most positive influences in my life. I know I'm not perfect, but I've got a lot to live up to.

Cheers to twenty more years!

Mae



小波和匹茲堡商学院教授杰伊 Jay 在中國看望著名藝人黃宗英女士並得到了她的祝福

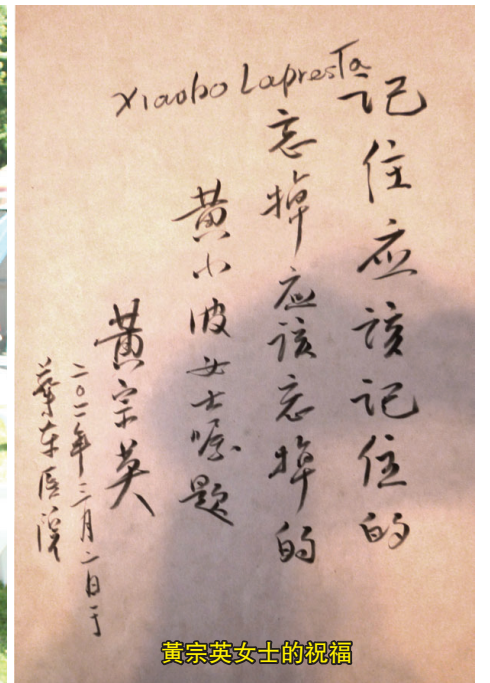
杰克走了以後兩年多了小波有兩個很大的遺憾,1.沒有把他的精子冷凍起來,最好能夠再生一個小杰克出來,我對他無限的思念就會好一點。2.沒有把他的頭髮剪點留下來,作為一個紀念。在失去她最愛的愛人杰克後,小波失去了靈魂,因為她的愛太深。這個打擊對她

是致命的,2年多來經常心痛得喘不過氣來 看天也不行,看地也不行,因為她愛的太深了,真是太捨不得他了。小波應該早點找匹斯堡節哀互助中心 Pittsburgh Graving Center,他們對小波幫助很大,他們立志要幫助像小波一樣突然失去親人的人,因為這種打擊可以是致命的。杰克的姐姐和其他人不忍心看到小波這麼痛苦,鼓勵她再去尋找新的愛。作為好朋友我有幸被邀請在紀錄片中談小波的爱情故事,其中我說道:通常一個人有一次轟轟烈烈的婚姻已經是很幸運的事情,一個人能找到自己的真愛同時又被人深愛是極為不容易的,看到小波今天真的又幸運地找到一位和杰克一樣愛着她的杰伊 Jay,這讓我想杰克的姐姐 Gigi Gianinni 對我說的話:“我 13 歲認識我的丈夫,17 歲結婚,50 多年我的感受:婚姻必須要用心去經營。

小波立志今後要幫助與她有同等經歷的人,因為像這些人的心痛與悲傷是外表所看不出的,就想魚兒離開了水,他們更需要親人與朋友及專業人士的支持和耐心來度過難關!另外現在小波收到許多 Email 和電話,希望得知,22 年怎樣使愛情保鮮及越來越濃,小波即將出版自傳式及包括很多親朋好友寫來的紀念 Jack and Xiaobo 的爱情故事書。



Jack 的兒子 Luke LaPresta 及十多位親朋好友和小波、杰伊 Jay 在一起



黃宗英女士的祝福